



# Dell™ 1200MP Projector Setup Guide

## ⚠ CAUTION:

Follow all safety instructions in your *Product Information Guide* before using the projector.

## ⚠ ACHTUNG:

Lesen Sie sich erst alle Sicherheitsanweisungen im *Produktinformationshandbuch* durch, bevor Sie den Projektor verwenden.

## ⚠ ATTENTION:

Respectez toutes les consignes de sécurité de votre *Guide d'information du produit* avant d'utiliser le projecteur.

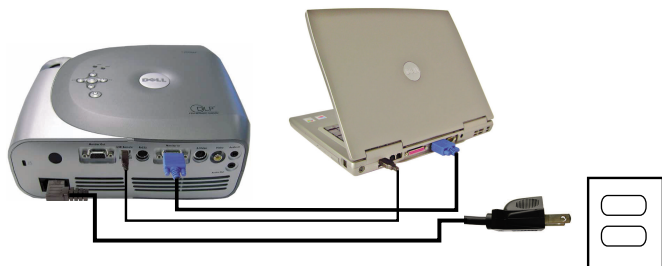
## ⚠ PRECAUCIÓN:

Siga todas las instrucciones de seguridad en su *Gua de información del producto* antes de usar el proyector.

## ⚠ AVVISO:

Attenersi a tutte le istruzioni di sicurezza fornite nella *guida informativa del prodotto* prima di utilizzare il proiettore.

1



2



**NOTE:** Turn on your computer after you turn on the projector.

**HINWEIS:** Schalten Sie erst den Projektor und dann den Computer ein.

**REMARQUE:** Allumez votre ordinateur après avoir allumé le projecteur.

**NOTA:** Encienda el ordenador tras encender el proyector.

**NOTA:** accendere il computer dopo aver acceso il proiettore.

3



4



**NOTE:** It may take several seconds for your image to appear. The connection shown in picture is based on Dell computers.

**HINWEIS:** Es kann einige Sekunden dauern, bis das Bild erscheint.

La connexion illustrée est basée sur des ordinateurs Dell.

**REMARQUE:** L'image peut mettre plusieurs secondes à apparaître.

Die in der Abbildung gezeigte Verbindung basiert auf Dell-Computern.

**NOTA:** Puede que la imagen tarde unos segundos en aparecer.

La conexión mostrada en la imagen se basa en ordenadores Dell.

**NOTA:** potrebbero essere necessari alcuni secondi per visualizzare l'immagine.

Lo schema di collegamento raffigurato si basa su computer Dell.

5



Zoom Adjust  
Zoom-Einstellung  
Réglage du zoom  
Ajuste del zoom  
Regolazione zoom

Focus Adjust  
Bildschärfe-Einstellung  
Réglage de la mise au point  
Ajuste del enfoque  
Regolazione messa a fuoco





# Dell™ 1200MP Projector Setup Guide

6



**NOTE:** The USB cable (as shown in step 1) must be connected to use Next Page and Previous Page on the remote control.

**HINWEIS:** Wenn Sie die Funktionen Next Page und Previous Page auf der Fernbedienung verwenden möchten, muss das USB-Kabel (siehe Schritt 1) angeschlossen werden.

**REMARQUE:** Le câble USB (comme indiqué dans l'étape 1) doit être connecté pour utiliser Page Suivante et Page Précédente sur la télécommande.

**NOTA:** El cable USB (como aparece en el paso 1) debe estar conectado para usar Siguiente página y Página anterior en el mando a distancia.

**NOTA:** il cavo USB (come mostrato nel passo 1) deve essere collegato per utilizzare i tasti di Next Page e Previous Page sul telecomando.

For more information about your projector, see your Owner's Manual.

Weitere Informationen zum Projektor finden Sie im Benutzerhandbuch.

Pour plus d'informations sur votre projecteur, voir votre Manuel d'utilisateur.

Para más información sobre el proyector, consulte su Manual del propietario

Per ulteriori informazioni sul proiettore, vedere il manuale dell'utente.

Microsoft et Windows sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation.

Dell rejette tout intérêt de propriété dans les marques et noms autres que les siens propres.

Janvier 2006  
Imprimé en Chine

La información en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de cualquier forma sin el permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas de Dell Inc.; Microsoft and Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Dell nega cualquier interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros.

Enero 2006  
Impreso en China

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.

È assolutamente vietata la riproduzione con qualsiasi mezzo e maniera di qualunque contenuto senza previa autorizzazione scritta di Dell Inc.

Dell e il logo DELL sono marchi di fabbrica di Dell Inc.; Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Dell nega qualsiasi interesse proprietario sui marchi e nomi di altri.

Gennaio 2006  
Stampato in Cina

Information in this document is subject to change without notice. © 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

January 2006  
Printed in China

Änderungen der Informationen in diesem Dokument bleiben vorbehalten und bedürfen keiner Ankündigung.

© 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Reproduktionen jeglicher Art sind ohne die schriftliche Zustimmung der Dell Inc. strengstens untersagt.

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc.; Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.

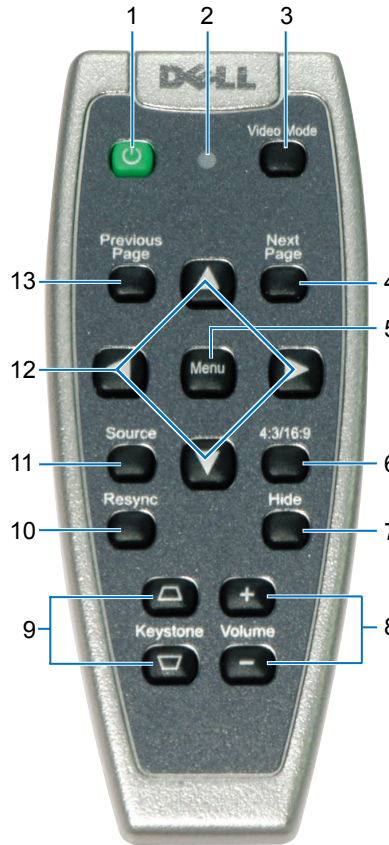
Dell hat kein Interesse am Eigentum an den Warenzeichen und Namen anderer.

Januar 2006  
Gedruckt in China

Les informations contenues dans le présent document peuvent être modifiées sans préavis.

Toute reproduction sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell et le logo DELL sont des marques commerciales de Dell Inc.;



1. Power button
2. Light
3. Video Mode button
4. Next Page button
5. Menu button
6. 4:3/16:9 (aspect ratio) button

7. Hide button
8. Volume button
9. Keystone Correction button
10. Resync button
11. Source button
12. Four Directions buttons
13. Previous Page button

1. Power (Netztaste)
2. Lampe
3. Video Mode (Grafikmodus)
4. Next Page
5. Menu (Menü)
6. 4:3/16:9 (Bildformat) Taste
7. Hide (Ausblenden)
8. Volume
9. Trapezkorrektur (Modalität Video)
10. Resync
11. Source (Signalquelle)
12. Vier Richtungstasten (proportioni)
13. Botón Página anterior

1. Tasto di Accensione
2. Luce
3. Tasto Video Mode (Modalità Video)
4. Tasto Next Page
5. Tasto Menu
6. Tasto 4:3/16:9 (proportioni)
7. Tasto Hide (Nascondi)
8. Tasto Volume
9. Tasto Keystone Correction (Correzione della distorsione trapezoidale)
10. Tasto Resync (Risincronizzazione)
11. Tasto Source (Sorgente)
12. Tasti Quattro direzioni
13. Tasto Previous Page

1. Bouton Marche
2. Voyant
3. Bouton Vidéo Vidéo
4. Bouton Page Suivante
5. Bouton Menu
6. Bouton 4:3/16:9 (proportions)
7. Bouton Masquer
8. Bouton Volume
9. Bouton Correction Trapézoïdale
10. Bouton Resync
11. Bouton Source
12. Boutons Quatre Directions
13. Bouton Page Précédente



OYF551A00

